

Fiche de renseignements – Portugais / (Français)

Date : / /

Comune :

Ecole / collège :

Inscrit en classe de :

APELIDO (NOM)..... **Nome** (prénom)

Sexo (sexe) : feminino (féminin) masculino (masculin)

Data a lugar de nascimento (date de naissance et lieu de naissance) / / a

País (pays d'origine) : **Nacionalidade** (nationalité) :

Data de chegada im França (date d'arrivée en France) / /

Estadia (séjour) : definitiva (définitif) indeterminada (indéterminé) limitada (limité)anos (ans)

Indereço (Adresse)

Telefone (Téléphone)

Peson bilingue a avisar em caso di emergência (personne bilingue à prévenir en cas d'urgence) :

..... **Telefone** (téléphone) :

FAMILIA (FAMILLE)

Represente legal (Représentant légal) **Pai** (père) **Mãe** (mère) **Tuton** (tuteur)

Nacionalidade (nationalité) / /

Em França da (en France depuis) / /

Profissão (profession)

Altri bambini (autres enfants) :

NOME (prénoms)	Sesso (sexe)	Data de nascimento (date de naissance)	escola (établissement scolaire)	Classe (classe)
..... / /
..... / /
..... / /
..... / /
..... / /

Identidade da pessoa responsável do aluno quando os pais não estão presentes sobre o território francês.

(identité de la personne en charge de l'élève lorsque les parents ne sont pas présents sur le territoire Français) :

APELIDO (NOM)..... **Nome** (prénom)

É parente (lien de parenté) : Sim (oui) Não (non)

ESCOLARIDADE (scolarité)

A criança já foi a escola!? (l'enfant a-t-il été à l'école ?) : Sim (oui) Não (non)

Última classe frequentada no país (dernière classe fréquentée au pays)

Classe equivalente em France - voir tableau comparatif :

Classe repetida (classe redoublée)

Diplomas (diplômes)

Lingua estrangeira 1(LV1) : desde (depuis) anos (ans)

Lingua estrangeira 2 (LV1) : desde (depuis) anos (ans)